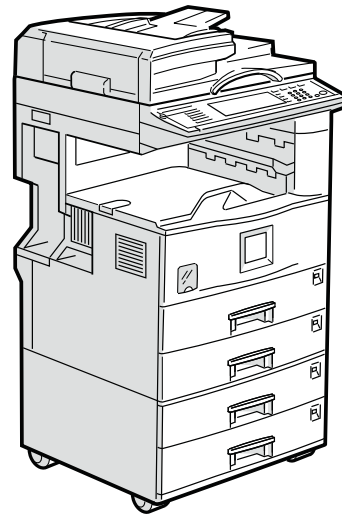




Printer Controller Type 1027

Felhasználói kézikönyv
Nyomtató kézikönyv 1



A termék használata előtt olvassa el gondosan ezt a kézikönyvet és tartsa kéznél, hogy szükség esetén tanulmányozhassa.
A biztonság érdekében tartsuk be a kézikönyv előírásait.



Printer Controller Type 1027 Felhasználói kézikönyv Nyomtató kézikönyv 1

Printed in The Netherlands
HU (H) B461-8611

Bevezetés

Ez a kézikönyv a készülék kezelésének és hibaelhárításának részletes leírását tartalmazza. Ahhoz, hogy a lehető legjobban kihasználhassák a készülék képességeit, minden felhasználó olvassa el figyelmesen ezt a kézikönyvet. A kézikönyvet tartsa a készülék közelében, könnyen hozzáférhető helyen.

Olvassa el a Másoló kézikönyv biztonsági információit a készülék használata előtt. A FELHASZNÁLÓ BIZTONSÁGA és A KÉSZÜLÉK HIBÁINAK MEGELŐZÉSE terén fontos információkat tartalmaz.

Fontos

A kézikönyv egyes részei külön értesítés nélkül változhatnak. A gyártó semmilyen esetben sem felelős a készülék működtetéséből vagy kezeléséből adódó közvetlen, közvetett, különleges, véletlen vagy okozati károkért.

Figyelmeztetés:

Az e kézikönyvben feltüntetettől eltérő szabályozások, vagy beállítások, vagy eljárások sugárveszélyt okozhatnak.

Védjegyek

Microsoft®, Windows® és Windows NT® a Microsoft Corporation bejegyzett védjegyei az Egyesült Államokban és/vagy más országokban.

Adobe®, PostScript®, Acrobat® és PageMaker® az Adobe Systems Incorporated bejegyzett védjegyei. A PCL® a Hewlett-Packard Company bejegyzett védjegye.

AppleTalk, Apple, Macintosh, Mac és TrueType az Apple Computer Incorporated bejegyzett védjegye.

IPS-PRINT™ Printer Language Emulation® Szerzői jog 1999-2000, XIONICS DOCUMENT TECHNOLOGIES, INC., Minden jog fenntartva.

Az Ethernet® a Xerox Corporation bejegyzett védjegye.

Más előforduló terméknevek csupán azonosítási célt szolgálnak, és más cégek védjegyei lehetnek. Az ilyen terméknevekkel kapcsolatban minden jogról lemondunk.

Megjegyzések:

Egyes ábrák némileg különbözhetnek az Ön készülékétől.

Nem minden változat kapható minden országban. A helyi forgalmazó részletes ismertetést ad.

Megjegyzés:

A Windows operációs rendszerek pontos megnevezései a következők:

- Microsoft® Windows® 95 operációs rendszer
- Microsoft® Windows® 98 operációs rendszer
- Microsoft® Windows® Millennium Edition (Windows Me)
- Microsoft® Windows® 2000 Professional
- Microsoft® Windows® 2000 Server
- Microsoft® Windows NT® Server operációs rendszer 4.0 verzió
- Microsoft® Windows NT® Workstation operációs rendszer, 4.0-s verzió



Megfelelési Nyilatkozat

“A termék megfelel a 89/336/EEC EMC irányelv és a 73/23/EEC kisfeszültségi irányelv előírásainak.”

Figyelem:

A rádiófrekvenciás interferencia elnyomása érdekében vasmaggal ellátott hálózati interfészkábelt kell használnia.

A készülékhez tartozó kézikönyvek

A következő kézikönyvekben a készülék működtetésének és karbantartásának leírása található.

A készülék biztonságos és hatékony üzemeltetése megkívánja, hogy minden felhasználó olvassa el és tartsa is be a kézikönyvekben leírtakat.

❖ **Fénymásoló kézikönyv**

A készülék másolóként történő használatát és az ahhoz tartozó funkciókat mutatja be.

❖ **Rendszerbeállítások**

A készülék rendszerbeállításait írja le.

❖ **Printer Controller Type 1027 Nyomtató kézikönyv 1**

A készülék nyomtatóként való használatához tartozó rendszerbeállításokat, műveleteket és funkciókat írja le (ez a kézikönyv).

❖ **Printer Controller Type 1027 Nyomtató Kézikönyv 2**

A készülék nyomtatóként történő használatához szükséges információkat és eljárásokat tartalmazza. Ez a kézikönyv PDF fájlként található a "Operating Instructions for Printer" feliratú CD lemezen.

❖ **Hálózati nyomtatás (használati útmutató)**

Tartalmazza a nyomtató beállításához szükséges eljárások leírását, valamint a hálózati környezetben történő működtetés esetére vonatkozó információkat. Ajánljuk, hogy ezt a kézikönyvet olvassa el először. A kézikönyv PDF fájlként található a "Operating Instructions for Printer" feliratú CD lemezen.

❖ **PostScript 3 Unit Type 1027 Felhasználói kézikönyv**

A PostScript 3 nyomtatóvezérlő használata során beállítható tulajdonságok és menük leírását tartalmazza. Ez a kézikönyv PDF fájlként található a "Operating Instructions for Printer" feliratú CD lemezen.

❖ **A UNIX konfigurálása**

Tartalmazza a nyomtató beállításához szükséges információkat UNIX környezetben történő működtetés esetére. A UNIX rendszerrel kapcsolatos nyomtatási információkért látogasson el webhelyünkre vagy vegye fel a kapcsolatot az erre felhatalmazott viszonteladónkkal.

A kézikönyv használatáról

Szimbólumok

A kézikönyvben az alábbi szimbólumok szerepelnek:

 **FIGYELMEZTETÉS:**

Ez a szimbólum olyan kiemelt veszélyhelyzetet jelez, amikor az utasítások be nem tartása súlyos sérülést vagy halált okozhat.

 **FIGYELEM:**

Ez a szimbólum olyan veszélyhelyzetet jelez, amikor az utasítások be nem tartása könnyebb vagy közepes sérülést, illetve anyagi kárt okozhat.

* A fenti megállapítások az Ön biztonságát szolgálják.

 **Fontos**

Ha nem követi ezt az utasítást, a papír elakadhat, az eredeti papírok megsérülhetnek, illetve adatvesztés történhet. Mindenképpen olvassa el.

 **Előkészítés**

Ez a szimbólum olyan előzetes tudnivalót vagy előkészületet jelez, amely a működtetés megkezdéséhez elengedhetetlen.

 **Megjegyzés**

Ez a szimbólum a működtetéshez szükséges óvintézkedéseket, vagy a hibás működés utáni teendőket jelzi.

 **Korlátozások**

Ez a szimbólum számbeli korlátokat, együtt nem használható funkciókat vagy olyan körülményeket jelez, amikor egy bizonyos funkció nem használható.

 **Referencia**

Ez a szimbólum egy hivatkozásra utal.

[]

A gép kijelzőjén található gombok.

Olyan gombok és funkciók amelyek a számítógép képernyőjén jelennek meg.

[]

A készülék vezérlőpaneljébe épített gombok.

A számítógép billentyűzetének gombjai.

TARTALOMJEGYZÉK

1. Kezdeti lépések

A készülék tulajdonságai.....	1
A készülékhez tartozó nyomtatóvezérlők	2
A CD lemezen található szoftverek és segédprogramok.....	4
Útmutató a készülékhez.....	6
Vezérlőpanel	6
Kijelzőpanel.....	7
A készülék csatlakoztatása	10
Követelmények.....	10
A készülék csatlakoztatása a számítógéphez párhuzamos kábel segítségével	11
Az IEEE 1394 interfész kábel csatlakoztatása a készülékhez	12

2. A nyomtatóvezérlő és a szoftver telepítése

Telepítési módszer	15
Telepítés Automatikus indítással.....	18
A PCL 6/5e nyomtatóvezérlő telepítése.....	19
Windows 95/98/Me - A PCL 6/5e nyomtatóvezérlő telepítése	19
Windows 2000 - A PCL 6/5e nyomtatóvezérlő telepítése	20
Windows NT 4.0 - A PCL 6/5e nyomtatóvezérlő telepítése	21
Az RPCS™ nyomtatóvezérlő telepítése	23
Windows 95/98/Me - Az RPCS™ nyomtatóvezérlő telepítése.....	23
Windows 2000 - Az RPCS™ nyomtatóvezérlő telepítése.....	24
Windows NT 4.0 - Az RPCS™ nyomtatóvezérlő telepítése.....	25
A PostScript 3 nyomtatóvezérlő telepítése.....	28
Windows 95/98/Me - A PostScript 3 nyomtatóvezérlő telepítése.....	28
Windows 2000 - A PostScript 3 nyomtatóvezérlő telepítése.....	30
Windows NT 4.0 - A PostScript 3 nyomtatóvezérlő telepítése.....	33
Az Adobe PageMaker 6.0 vagy 6.5 verzió használata	36
Macintosh.....	37
Macintosh - A PostScript 3 nyomtatóvezérlő telepítése	37
A PPD fájl beállítása	38
Kiegészítők beállítása	38
TÁRGYMUTATÓ.....	40

1. Kezdeti lépések

A készülék tulajdonságai

Ezt a készüléket irodai munkacsoportok számára tervezték, mind megosztott használatra egy hálózati környezetben, mind egy az egyben használatra közvetlenül egy számítógéphez kapcsolva.

- ❖ **Alapvető kompatibilitás a Windows 95/98/Me, Windows 2000 és Windows NT 4.0 programokkal**
Amennyiben a fenti operációs rendszerekhez a nyomtatóvezérlőt telepítették, a készülék maximális kapacitással képes nyomtatni saját speciális tulajdonságainak felhasználásával.
- ❖ **Hálózati működés**
Ez a készülék hálózati nyomtatóként használható.
Bármely környezetből nyomtatni tud, mert egy időben támogatja a NetWare (TCP/IP, IPX/SPX), Windows 95/98/Me, (TCP/IP, NetBEUI), Windows 2000, (TCP/IP, NetBEUI), Windows NT 4.0 (TCP/IP, NetBEUI), UNIX (TCP/IP) és Macintosh (AppleTalk) rendszereket.
Ha a felhasználókhöz felhasználói kódot tart nyilván, felügyelheti az egyes nyomtatási műveletek mennyiségét.
- ❖ **Használja a hálózati segédprogramokat saját kényelme érdekében.**
Amikor a "SmartNetMonitor for Client" és a "SmartNetMonitor for Admin" hálózati segédprogramokat használja, párhuzamosan tud nyomtatni, ezzel lehetővé válik nagy mennyiségű nyomtatási munka széttagolása több nyomtató között, vagy nyomtathat alternatív módon, amely lehetővé teszi egy másik nyomtató választását, ha nem tudja elérni a használni kívánt hálózati nyomtatót. A készülék értesítést is küld arról, hogy a nyomtatási művelet befejeződött.
- ❖ **Teljes Papírkezelés kiegészítő**
Ha csatlakoztatta a (kiegészítő) finisert, nemcsak szortírozni tud, hanem tűzni és lyukasztani is.
Továbbá ha a (kiegészítő) postaládát is csatlakoztatta, a kliens használatával ki tudja választani a nyomtatandó dokumentum rendeltetési helyét.
- ❖ **A Dokumentum szerver használata**
A Dokumentum szerver egy olyan üzemmód, amelyben az elküldött fájlokat a készülék a (kiegészítő) merevlemezen tárolja. Később meg lehet adni a feltételeket, és ki lehet nyomtatni a fájlokat. Az egyes fájlokhoz jelszót rendelhet hozzá, még ha a készüléket hálózati nyomtatóként használják is. Ez magas szintű adatvédelmet biztosít. Emellett kombinált nyomtatásokat készíthet a készülék által beolvasott dokumentumokból.
- **Korlátozások**
 - Legalább 64 MB (kiegészítő) memóriát kell telepítenie a nyomtató funkció használatához.

A készülékhez tartozó nyomtatóvezérlők

1

A nyomtatáshoz telepítenie kell egy nyomtatóvezérlőt az operációs rendszerre. Az alábbi vezérlő programok megtalálhatók a "Printer Drivers and Utilities" című CD-ROM-on, amely a készülék nyomtató kiegészítőjéhez vagy nyomtató/szkenner kiegészítőjéhez tartozik.

Operációs rendszer	Nyomtató nyelv	PCL 6	PCL 5e	RPCS™	PostScript 3
Windows 95 *1		√	√	√	√ *8
Windows 98 *2		√	√	√	√ *8
Windows Me *3		√	√	√	√ *8
Windows 2000 *4		√	√	√	√ *8
Windows NT 4.0 *5		√	√	√	√ *7 *8
Mac OS *6					√ *8

*1 Microsoft Windows 95 operációs rendszer

*2 Microsoft Windows 98 operációs rendszer

*3 Microsoft Windows Millennium Edition

*4 Microsoft Windows 2000 Professional

Microsoft Windows 2000 Server

*5 Microsoft Windows NT Server operációs rendszer 4.0-s verzió, Microsoft Windows NT Workstation operációs rendszer 4.0-s verzió, x86-os processzort használó gépen

*6 A MAC OS 8.6-től 9.1-ig terjedő verziói használhatóak. Mac OS X rendszerrel a készülék Klasszikus üzemmódban működik.

*7 Service Pack 4 vagy újabb szükséges.

*8 Az Adobe PostScript 3 nyomtatóvezérlők és a PostScript 3 Printer Description (PPD) fájlok a "Printer Drivers and Utilities" című CD-ROM-on találhatóak.

◆ PCL nyomtatóvezérlő programok

A számítógép a nyomtatóvezérlőnek köszönhetően egy nyomtatónyelven keresztül kommunikál a nyomtatóval. Kétféle PCL nyomtatóvezérlő: a PCL6 és a PCL 5e használható ehhez a készülékhez. Elsősorban a PCL 6 programot ajánljuk.

📎 Megjegyzés

- Némelyik alkalmazás a PCL 5e nyomtatóvezérlő telepítését igényli. Ebben az esetben telepítheti a PCL 5e programot a PCL 6 mellett.
- ⇒ 19. oldal "Windows 95/98/Me - A PCL 6/5e nyomtatóvezérlő telepítése"
- ⇒ 20. oldal "Windows 2000 - A PCL 6/5e nyomtatóvezérlő telepítése"
- ⇒ 21. oldal "Windows NT 4.0 - A PCL 6/5e nyomtatóvezérlő telepítése"

❖ **RPCS™ nyomtatóvezérlő**

A számítógép a nyomtatóvezérlőnek köszönhetően egy nyomtatónyelven keresztül kommunikál a nyomtatóval. Egy előre beállított felhasználói felülettel egészül ki a hagyományos.

- ⇒ 23. oldal "Windows 95/98/Me - Az RPCS™ nyomtatóvezérlő telepítése"
- ⇒ 24. oldal "Windows 2000 - Az RPCS™ nyomtatóvezérlő telepítése"
- ⇒ 25. oldal "Windows NT 4.0 - Az RPCS™ nyomtatóvezérlő telepítése"

1

❖ **Adobe PostScript 3 nyomtatóvezérlők és PPD fájlok**

Az Adobe PostScript 3 nyomtatóvezérlőket és PPD fájlokat megtalálja a CD-ROM-on, amely a készülék nyomtató kiegészítőjéhez vagy nyomtató/szkenner kiegészítőjéhez tartozik. Az Adobe PostScript 3 nyomtatóvezérlő lehetővé teszi a számítógép számára, hogy kommunikáljon a nyomtatóval egy nyomtatási nyelven keresztül. A PPD fájlok lehetővé teszik a nyomtatóvezérlő számára, hogy aktiválja a nyomtató speciális funkcióit.

- ⇒ 28. oldal "Windows 95/98/Me - A PostScript 3 nyomtatóvezérlő telepítése"
- ⇒ 30. oldal "Windows 2000 - A PostScript 3 nyomtatóvezérlő telepítése"
- ⇒ 33. oldal "Windows NT 4.0 - A PostScript 3 nyomtatóvezérlő telepítése"
- ⇒ 37. oldal "Macintosh"

A CD lemezen található szoftverek és segédprogramok

1

Vannak olyan CD lemezek, amelyek a készülék nyomtató kiegészítőjéhez vagy nyomtató/szkenner kiegészítőjéhez tartoznak. Az egyik címe "Operating Instructions for Printer", míg a másiké "Printer Drivers and Utilities". A két CD lemez az alábbi szoftvereket tartalmazza.

❖ SmartNetMonitor for Admin

Ez egy rendszergazdák számára készült segédprogram a nyomtatók hálózatban történő kezeléséhez.

🔍 Referencia

Lásd a SmartNetMonitor for Admin online Súgót további információkért a SmartNetMonitor for Admin használatáról.

❖ SmartNetMonitor for Client

Ez egy felhasználók számára készült segédprogram, melynek segítségével nyomonkövethetik a hálózatban saját dokumentumaik nyomtatási állapotát.

🔍 Referencia

Lásd a SmartNetMonitor for Client online Súgót további információkért a SmartNetMonitor for Client használatáról.

❖ LAN-Fax meghajtó

Ez a segédprogram lehetővé teszi a dokumentumok faxolását közvetlenül a számítógépről.

❖ Címjegyzék

Ez a segédprogram lehetővé teszi nevek és számok egyszerű tárolását és előhívását a LAN-Fax segédprogram használatához.

❖ Agfa Font Manager 2000

Segít az új képernyő-karakterkészletek telepítésében, valamint szervezi és kezeli a rendszerbe már telepített karakterkészleteket.

❖ Utility 1394

Ez egy segédprogram az IEEE 1394 kártyához. További információkért lásd a Readme fájlt vagy a kézikönyvet, amely az IEEE 1394 kiegészítőhöz tartozik.

❖ **Acrobat Reader**

Ez a program lehetővé teszi a PDF (Portable Document Format) fájlok olvasását.

 **Megjegyzés**

- A készülék használatára vonatkozó leírás a CD lemezen található PDF formátumban. Lásd az Acrobat Reader Súgót az Acrobat Reader használatára vonatkozó további információkért.

1

❖ **Nyomatási segédprogram Macintosh-hoz (Printer Utility for Mac)**

Ez a segédprogram lehetővé teszi a felhasználók számára a karakterkészletek választékának letöltését és kezelését, valamint a nyomtatók felügyeletét. Ezen segédprogram használatával kapcsolatos további információkért lásd a PostScript 3 Unit Type 1027 használati útmutatót, amely a "Operating Instructions for Printer" CD lemezen PDF formátumban megtalálható.

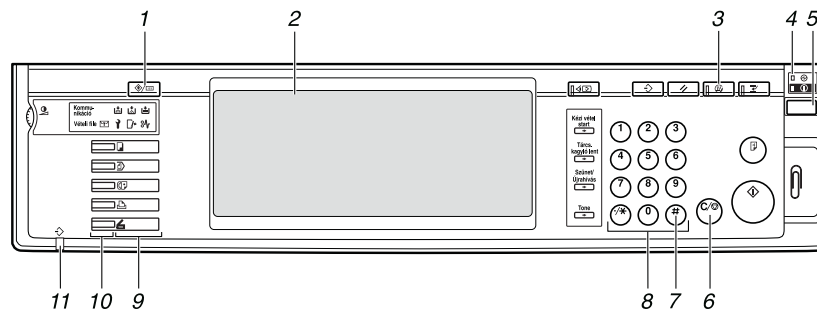
 **Fontos**

- Ha Windows 2000-re vált a Windows 95/98/Me vagy Windows NT 4.0 rendszerről, a szoftvert és a segédprogramokat előbb le kell törölni a Windows 2000 telepítéséhez. Ezt követően a Windows 2000 környezetében újra kell telepíteni azokat.

Útmutató a készülékhez

1

Vezérlőpanel



HU ZFFH300E

1. **【Felhasználói eszközök/Számláló/Lekérdezés】** gomb

- Felhasználói eszközök
Nyomja meg az alapértelmezés szerinti beállítások és állapotok saját igényekhez való alakításához.
- Számláló
Nyomja meg az összes elkészített másolat/nyomat számának kijelzéséhez vagy kinyomtatásához.
- Lekérdezés
Nyomja meg, ha meg akarja tudni, hol található a készülék szervize vagy hogy hol rendelhet tonert.

2. **Érintőképernyő**

A készülék aktuális állapotát, a hibaüzeneteket és a menüpontokat jeleníti meg. ⇒ 7. oldal "Kijelzőpanel"

3. **【Energiatakarékos mód】** gomb

Nyomja meg az Energiatakarékos üzemmód be- és kikapcsolásához. Lásd: "ENERGY STAR program" a Rendszerbeállítások kézikönyvben.

Megjegyzés

- Ez a gomb inaktív a rendszerbeállítási műveletek során.

4. **Főkapcsoló lámpa és kapcsolólámpák**

A főkapcsoló lámpája kigyullad, amikor bekapcsolja a főkapcsolót.

A kapcsoló lámpája villog, amikor áram alatt van.

Fontos

- Ne kapcsolja ki a főkapcsolót, miközben a lámpa villog. Ha ezt teszi, megsérülhet a merevlemez.

5. **Működtető kapcsoló**

Nyomja meg a kapcsolót a készülék bekapcsolásához (a **Be** lámpa kigyullad). A készülék kikapcsolásához nyomja meg újra ezt a gombot (a **Be** lámpa kialszik).

6. **【Törlés/Stop】** gomb

Nyomja meg a beírt szám törléséhez.

7. **【#】** gomb

Nyomja meg a begépelte adatok jóváhagyásához.

8. **Számgombok**

Ezekkel adhatja meg a másolatok számát és más adatokat.


9. Funkciógombok

Nyomja meg a megfelelő gombot a következő funkciók valamelyikének kiválasztásához:

- Másolás
- Dokumentum szerver
- Fax
- Nyomtató
- Szkennner

10. Funkció állapot jelzés

Ezek a fenti funkciók állapotát mutatják:

- Zöld: a funkció aktív.
- Piros: a funkció meg lett szakítva.
-  Adatfogadás jelző lámpa
Az adatfogadás jelző lámpa mutatja a személyi számítógépről érkező adat fogadásának állapotát.
 - Ha a jelzőlámpa villog, akkor a készülék adatot fogad.
 - Ez a jelző addig égve marad, amíg marad kinyomtatandó adat.

1


Kijelzőpanel

A kijelzőpanel mutatja a készülék állapotát, a hibaüzeneteket és a funkciómenüket.

Fontos

- Ne tegye ki a kijelzőpanelt erős ütésnek vagy kb. 30 N-nál (mintegy 3kgf) nagyobb erőhatásnak. Ellenkező esetben a kijelző megsérülhet.

Megjegyzés

- A megjelenített funkcióelemek egyben kiválasztó gombként is szolgálnak. Kiválaszthat vagy meghatározhat egy bizonyos funkciót annak enyhe megnyomásával.
- Ha kiválaszt vagy meghatároz egy bizonyos funkciót a kijelzőpanelen, az világítani fog.
- Az elhalványult gombok (pl. ) nem használhatók.

Kijelzések és a gombok használata

Megjegyzés

- A képernyő-kijelzés a bekapcsolást követően **[Másoló módban lesz]**, amely gyári alapértelmezett beállítás. Ez a beállítás megváltoztatható a rendszer kezdőértékeinek beállításakor.
- A következő ábrák a kiegészítővel telepített készülékre vonatkozó példák. Lásd: *“Kiegészítők”* fejezetet a Másoló kézikönyvben.

❖ Kezdeti nyomtatási kijelzés



1. Működési állapot vagy üzenetek.

2. A pillanatnyi beállítások, valamint a kiválasztott üzemmódok kerülnek kijelzésre.

Megjegyzés

- Az éppen kiválasztott vagy meghatározott elem kiemelve látható.

Általános gombok kezelése

Az alábbi gombok minden képernyőnél használhatók.

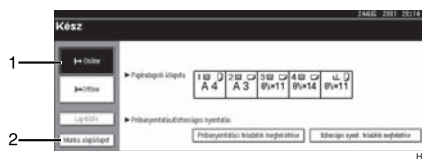
❖ A gombok jelentése

[OK]	Nyugtázza a kiválasztott üzemmódot vagy a bevitt értéket, majd visszatér az előző kijelzéshez.
[Mégsem]	Törli a kiválasztott üzemmódot vagy a bevitt értéket, majd visszatér az előző kijelzéshez.
[▲Előző] [▼Köv.]	Tovább lép az előző vagy a következő oldalra, ha nem jelezhető ki minden üzemmód egy oldalon.
[OK] [Igen]	Bezárja az üzenet-kijelzéseket.
[Törlés]	Törli a bevitt értékeket és nem változtatja meg a kijelzést.
[Kilépés]	Visszatér az előző képernyőre.

Online

Ha a készülék közvetlen kapcsolatban (online) van, adatokat tud fogadni a számítógéptől.

1



1. [Online] gomb

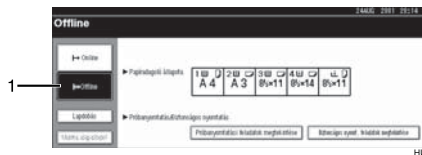
Nyomja meg ezt a gombot a készülék közvetlen kapcsolatának biztosításához. A fenti képen az online állapot látható.

2. [Munka alapállapot] gomb

Ezzel a gombbal törölheti az aktuális nyomtatási feladatot.

Offline

Ha a készülék kapcsolat nélkül (offline) van, nem tud adatokat fogadni a számítógéptől.



1. [Offline] gomb

Nyomja meg ezt a gombot a készülék közvetlen kapcsolatának megszakításához. A fenti képen az offline állapot látható.

Megjegyzés

- Ha a készüléket nem lehet offline állapotba kapcsolni, állítsa át a "Jelvezérlés" rendszerbeállítást "Nyomtató prioritás" állapotra. A beállítás részletes leírásához lásd a "Felhasználói eszközök (Rendszerbeállítások)" fejezetet a Rendszerbeállítások kézikönyvben.
- Ha a "Feladat elf. prioritás" van beállítva a "Jelvezérlés" rendszerbeállításában, a rendszer elfogadja a nyomtatást és a faxok továbbítását személyi számítógépekről még offline állapotban is. A beállítás részletes leírásához lásd a "Felhasználói eszközök (Rendszerbeállítások)" fejezetet a Rendszerbeállítások kézikönyvben.

A készülék csatlakoztatása

1

A készülék személyi számítógéphez történő csatlakoztatásához használjon interfész kábelt.

Követelmények

Követelmények

A készülék használata előtt ellenőrizze a környezeti és elektromos követelményeknek való megfelelést. Csatlakoztassa a készüléket a gazdaszámítógéphez párhuzamos porton, hálózati kártyán vagy mindkettőn keresztül.

Győződjön meg arról, hogy rendelkezésre áll-e az összes kábel, csatlakozó és elektromos kivezetés, amely a készüléknek a számítógéphez való csatlakoztatásához szükséges.

Fontos

- A doboz nem tartalmaz interfész kábelt. A számítógéphez illeszkedő interfész kábel beszerzése az Ön feladata.

Referencia

A párhuzamos port használatára vonatkozó további információkért lásd: 11. oldal "A készülék csatlakoztatása a számítógéphez párhuzamos kábel segítségével".

Az Ethernet kártya csatlakoztatásához lásd: "A készülék hálózatra történő csatlakoztatása" fejezetet a Rendszerbeállítások kézikönyvben.

A párhuzamos kábellel kapcsolatos követelmények

Csatlakoztassa a készüléket a számítógéphez párhuzamos porton keresztül. A géphez nem mellékelünk párhuzamos kábelt.

A készülék párhuzamos interfésze egy szabványos kétirányú interfész. Egy szabványos 36-tűs, IEEE 1284 kompatibilis párhuzamos kábelre, valamint a gazdaszámítógépen egy szabad párhuzamos portra van szükség.

Megjegyzés

- Ne használjon 3 méternél hosszabb párhuzamos kábelt (10 lábnál).

A készülék csatlakoztatása a számítógéphez párhuzamos kábel segítségével

1

Csatlakoztassa a készüléket a számítógéphez egy párhuzamos IEEE 1284-nek megfelelő kábel (Önnek kell beszereznie) segítségével.

A készülék számítógéphez történő csatlakoztatásához kövesse az alábbi lépéseket.

Fontos

- Mielőtt összeköti a számítógépet a készülékkel egy interfész kábel segítségével, bizonyosodjon meg arról, hogy a készülék nem hajt végre éppen valamilyen műveletet, majd kapcsolja ki a készülék és a számítógép főkapcsolóját. A készülék főkapcsolójának kikapcsolásához fűződő megjegyzéseket lásd a "Főkapcsoló ki- és bekapcsolása" fejezetet Rendszerbeállítások kézikönyvben vagy a "Főkapcsoló kikapcsolása" fejezetet a Másoló kézikönyvben.
- Ellenőrizze, hogy a megfelelő interfész kábelt használja-e. Nem megfelelő kábel használata rádió interferenciát okozhat.

1 Kapcsolja ki a főkapcsolót.

Fontos

- A főkapcsoló kikapcsolása előtt lásd a "Főkapcsoló ki- és bekapcsolása" fejezetet Rendszerbeállítások kézikönyvben vagy a "Főkapcsoló kikapcsolása" fejezetet a Másoló kézikönyvben.

2 Dugja be a párhuzamos kábel 36 tűs végét a készülék hátsó fedőlapjának bal oldalán lévő párhuzamos portjába.

Referencia

Lásd: 10. oldal "A készülék csatlakoztatása" a párhuzamos port helyzetének ellenőrzéséhez.

3 Nyomja össze a csatlakozó két oldalán elhelyezkedő fém füleket, míg azok a helyükre nem ugranak. A fülek biztonságosan rögzítik a kábelt.

4 A párhuzamos kábel másik végét csatlakoztassa a számítógép párhuzamos portjához.

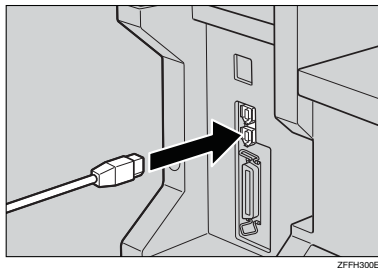
Az IEEE 1394 interfész kábel csatlakoztatása a készülékhez

1

Fontos

- Mielőtt összeköti a számítógépet a készülékkel egy interfész kábel segítségével, bizonyosodjon meg arról, hogy a készülék nem üzemel, majd kapcsolja ki a készülék és a számítógép főkapcsolóját. A készülék főkapcsolójának kikapcsolásához fűződő megjegyzéseket lásd a "Főkapcsoló ki- és bekapcsolása" fejezetet Rendszerbeállítások kézikönyvben vagy a "Főkapcsoló kikapcsolása" fejezetet a Másoló kézikönyvben.
- Ellenőrizze, hogy a megfelelő interfész kábelt használja-e. Nem megfelelő kábel használata rádió interferenciát okozhat.
- Az IEEE 1394-es interfész kábelét ne hurkolja össze.
- Az IEEE 1394-es interfész csak olyan személyi számítógépeknél használható, amelyeken Windows 2000 operációs rendszer fut.
- Az IEEE 1394-es interfészt csak akkor tudjuk használni, ha a Windows 2000-et frissítettük a Service Pack 1-es vagy annál későbbi javítócsomaggal. Ha a javítócsomag nincs telepítve, az IEEE 1394-es (FireWire) adatvezetéken keresztül csatlakozó eszközök száma csak egy lehet, és az ügyfél (kliens) csak rendszergazda (admin) jogosultsággal férhet hozzá az interfészhez.
- Ez a csatlakozó nem működik együtt a Windows 95-tel, 98-cal vagy az Me-vel. Ha a "plug and play" funkció mégis elindulna, nyomja meg a **[Mégsem]** gombot.
- Az Ethernet kártyát nem lehet telepíteni a készülékre az IEEE 1394-es kártyával együtt.

- 1** Csatlakoztassa az IEEE 1394 interfész kábelt a kártyán lévő porthoz. Mindkét port rendelkezésre áll.



- 2** Csatlakoztassa az IEEE 1394 interfész kábel másik végét a számítógéphez vagy egy másik IEEE 1394 csomópontoz.

Megjegyzés

- Az IEEE 1394 interfész egység nem tud egy időben egynél több számítógépről adatokat fogadni. A készülék akkor tud egy másik számítógép által küldött adatokat fogadni, miután az első nyomtatási műveletet befejezte.
- Kétirányú átvitelek az IEEE 1394 interfész egység segítségével nem támogathatóak.
- Ha az IEEE 1394 interfész egységet sikeresen telepítette és az IEEE 1394 interfész kábelt megfelelően csatlakoztatta, a nyomtató ikonja automatikusan a "Nyomtató használata hálózaton kívül" elemről a "Kész" elemre vált. Lásd a Súgót az IEEE 1394 interfész egységre vonatkozó további információról.
- Az utolsó beállítani kívánt kiegészítő telepítését követően nyomtasson egy konfigurációs lapot, hogy megbizonyosodjon arról, hogy a telepítések megfelelően történtek meg. Ha az eszköz megjelenik a kiegészítők listájában, akkor a telepítés sikeres volt. A konfigurációs lap nyomtatására vonatkozó további információkért lásd: "Nyomtató tulajdonságok paramétereit" fejezetet a Printer Controller Type 1027 Nyomtató kézikönyv 2. kötetében.

IEEE 1394 interfész egység műszaki adatai**◆ Interfész csatlakozó:**

IEEE 1394 (6 láb × 2)

◆ Szükséges kábel:

IEEE 1394 interfész kábel (6 láb × 4 láb, 6 láb × 6 láb)

◆ Fontos

- Nem csatlakoztathat össze készülékeket hurkokat létrehozva.
- Ne használjon 4,5 méternél (14,8 lábánál) hosszabb kábelt.

Megjegyzés

- Az IEEE 1394-es interfész egységhez a következő kábeleket csomagolják:
 - Egy darab IEEE 1394 interfész kábel (6 láb × 4 láb), (2 méter hosszú)
 - Egy darab IEEE 1394 interfész kábel (6 láb × 6 láb), (2 méter hosszú)

◆ Összekapcsolható berendezések száma egy adatátviteli csatornán

Maximum 63

◆ Megengedett kábelszakaszok egy adatátviteli csatornán

Maximum 16

◆ Áramellátás

Nincs áramellátás

Kábeles táplálás ismételése (az IEEE 1394a-2000 szerint)

Kezdeti lépések

1

2. A nyomtatóvezérlő és a szoftver telepítése

Ez a kézikönyv feltételezi, hogy Ön járatos az általános Windows műveletek végrehajtásában. Ha ez mégsem lenne így, tanulmányozza a Windows-hoz adott dokumentációt.

Megjegyzés

- A Printer Controller Type 1027 csomag a következő CD lemezeket tartalmazza:
 - Printer Drivers and Utilities
 - Document Management Utility
 - Operating Instructions for Printer
- A Printer/Scanner Controller Type 1027 csomag a következő CD lemezeket tartalmazza:
 - Printer Drivers and Utilities
 - Scanner Driver and Document Management Utilities
 - Operating Instructions for Printer
- A Printer Drivers and Utilities CD lemezt főleg a készülék nyomtató funkciójához kell használni. Ebben a kézikönyvben a "CD lemez" vagy a "CD-ROM" kifejezés a Printer Drivers and Utilities CD lemezre vonatkozik, ha másként nem határozták meg.

Telepítési módszer

A következő táblázatban látható, hogyan kell telepíteni a nyomtatóvezérlőket és a szoftvereket.

	Automatikus indítás ^{*1}			Nyomtató hozzáadása varázsló
	Szokásos ^{*2}	Hálózati ^{*3}	Egyéni ^{*4}	
PCL 6 nyomtatóvezérlő	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
PCL 5e nyomtatóvezérlő			<input type="radio"/>	
RPCS™ nyomtatóvezérlő	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
PostScript 3 nyomtatóvezérlő ^{*5}				<input type="radio"/>
Agfa Font Manager 2000			<input type="radio"/>	
SmartNetMonitor for Admin			<input type="radio"/>	
SmartNetMonitor for Client		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
LAN-Fax meghajtó program			<input type="radio"/>	
Címjegyzék			<input type="radio"/>	
Utility 1394				
Printer Utility for Mac ^{*5}				

- *1 A használható operációs rendszerek a következők: Windows 95/98/Me, Windows 2000, Windows NT 4.0
- *2 Ajánlott a legtöbb felhasználó számára.
- *3 A hálózatban nyomtató felhasználók számára ajánlott.
- *4 Szakértő felhasználók számára ajánlott.
- *5 A PostScript 3 nyomtatóvezérlő és a Printer Utility for Mac szoftverhez lásd a PostScript 3 Unit Type 1027 használati utasítását.

2

Referencia

A nyomtatóvezérlőkkel kapcsolatos információkért lásd: 2. oldal "A készülékhez tartozó nyomtatóvezérlők". A nyomtatóvezérlők telepítéséhez lásd: 19. oldal "A PCL 6/5e nyomtatóvezérlő telepítése", 23. oldal "Az RPCS™ nyomtatóvezérlő telepítése" vagy 28. oldal "A PostScript 3 nyomtatóvezérlő telepítése".

A szoftverekkel és a segédprogramokkal kapcsolatos információkért lásd: 4. oldal "A CD lemezen található szoftverek és segédprogramok".

Fontos

- A telepítés megkezdése előtt zárjon be minden dokumentumot és alkalmazást. Hálózati környezetben bizonyosodjon meg arról, hogy a bejelentkezett felhasználók megszüntették a kapcsolatot.
- A nyomtatóvezérlő telepítése után újra kell indítani a számítógépet.

Megjegyzés

- Ha a "plug and play" elindul, kattintson a **[Mégsem]** gombra az **[Új hardver]**, az **[Eszköz-illesztőprogram varázsló]** vagy az **[Új hardver varázsló]** párbeszédpanelen, majd helyezze be a CD lemezt. Az **[Új hardver]**, az **[Eszköz-illesztőprogram varázsló]** vagy az **[Új hardver varázsló]** párbeszédpanel a Windows 95/98/Me és a Windows 2000 verziójától függően jelenik meg.
- Válassza a megfelelő nyelvet a CD-ROM mappában: ENGLISH (angol), DEUTSCH (német), FRANCAIS (francia), ITALIANO (olasz), ESPANOL (spanyol), NEDRLNDS (holland), NORSK (norvég), DANSK (dán), SVENSKA (svéd), POLSKI (lengyel), PORTUGUS (portugál), SUOMI (finn), MAGYAR (magyar), CESKY (cseh)

Felhasználói kódok

A felhasználói kódok nyolcjegyű számok, amelyek lehetővé teszik a nyomtató használatának nyomon követését. E funkció használatához a rendszergazdának kell kijelölnie a felhasználói kódokat és tájékoztatni a felhasználókat erről, mielőtt azok a nyomtatóvezérlőt telepítik.

Használja a következő módszert új felhasználói kód regisztrálásához:

- A PCL 6/5e vagy a PostScript3 nyomtatóvezérlőnél billentyűzze be a felhasználói kódot a **[Statisztika]** lapon a **[Nyomtató tulajdonságok]** párbeszédpanelen.

- RPCS nyomtatóvezérlő használata esetén nyomja meg a **[Nyomtató konfiguráció...]** gombot a **[Nyomtató beállításai]** lapon a **[Nyomtató tulajdonságok]** párbeszédpanelen. Egy ablak nyílik meg. Nyomja meg a **[Felhasználói kód]** gombot a megnyitott ablakban. Megjelenik egy párbeszédpanel. Írja be a felhasználói kódot a párbeszédpanelbe.

Megjegyzés

- Az egyszer már beírt felhasználói kódot nem lehet megváltoztatni. A felhasználói kód megváltoztatásához először távolítsa el a nyomtatóvezérlőt, majd újratelepítés után adja meg az új felhasználói kódot.

2

Megosztott nyomtató használata Windows 2000 vagy Windows NT 4.0 rendszerben Windows 95/98/Me ügyfelek számára

Ha megosztottan kívánja használni a készüléket Windows 2000-ben vagy Windows NT 4.0-ban, telepítse a Windows 95/98/Me nyomtatóvezérlőt alternatív vezérlőként.

Megjegyzés

- Ha az "alternatív vezérlő" funkciót használja Windows NT 4.0-val, használja a Windows NT 4.0 4. vagy későbbi szervizcsomagját.

A nyomtatóvezérlő alternatív vezérlőként történő telepítéséről további információkért lásd: 20. oldal "Windows 2000 - A PCL 6/5e nyomtatóvezérlő telepítése", 21. oldal "Windows NT 4.0 - A PCL 6/5e nyomtatóvezérlő telepítése", 24. oldal "Windows 2000 - Az RPCS™ nyomtatóvezérlő telepítése", és 25. oldal "Windows NT 4.0 - Az RPCS™ nyomtatóvezérlő telepítése".

Telepítés Automatikus indítással

Az Automatikus indítás használatával telepíteni tudja a PCL és az RPCS™ nyomtatóvezérlőket és szoftvert, és könnyen be tudja azokat állítani.

Kövesse ezeket a lépéseket a PCL és az RPCS™ nyomtatóvezérlők és szoftver telepítéséhez Windows 95/98/Me, Windows 2000 vagy Windows NT 4.0 környezetben.

2

! Korlátozások

- Ha Windows 2000 vagy Windows NT 4.0 rendszert használ, a nyomtatóvezérlő Automatikus indítás segítségével történő telepítéséhez rendszergazda jogosultsággal kell rendelkeznie. A nyomtatóvezérlő telepítéséhez olyan felhasználóként jelentkezzen be, amely rendszergazda jogosultsággal rendelkezik, ha Automatikus indítással telepíti azt.

📝 Megjegyzés

- Elképzelhető, hogy az Automatikus indítás funkció nem működik bizonyos rendszerbeállítások esetén. Ebben az esetben indítsa el a CD lemez gyökérfájeltárában elhelyezett "INSTTOOL.EXE" programot.
- Ha Automatikus indítás használata nélkül akar telepíteni, tartsa lenyomva a **[SHIFT]** gombot (ha Ön Windows 2000 rendszert használ, tartsa lenyomva a bal oldali **[SHIFT]** gombot) a CD behelyezése közben. Tartsa a **[SHIFT]** gombot lenyomva, amíg a számítógép befejezi a CD felismerését.

Ha a **[Mégsem]** gombot megnyomja a telepítés közben, a telepítés megszakad és a szoftver fennmaradó része nem lesz telepítve. Ha lenyomta a **[Mégsem]** gombot, telepítse újra a szoftver fennmaradó részét a számítógép újraindítását követően.

- 1** Zárjon be minden éppen futó alkalmazást.
- 2** Helyezze be a CD lemezt a CD-ROM meghajtóba.
- 3** Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.
- 4** A telepítés befejeztével indítsa újra a számítógépet.
- 5** A nyomtatóvezérlőben állítsa be a kiegészítőket.

A PCL 6/5e nyomtatóvezérlő telepítése

⚠ Fontos

- Amikor a nyomtatóvezérlőt a legutolsó verzió telepítésével módosítja, el kell távolítania a korábbi verziót. Lásd "A nyomtatóvezérlő és a szoftver eltávolítása" című fejezetet a Printer Controller Type 1027 Nyomtató kézikönyv 2-ben.

2

Windows 95/98/Me - A PCL 6/5e nyomtatóvezérlő telepítése

A nyomtatóvezérlő telepítése

Telepítse a vezérlőt az Automatikus indítás használatával. ⇒ 18. oldal
"Telepítés Automatikus indítással"

Kiegészítők beállítása

⚠ Fontos

- Ha a készülékhez különféle kiegészítőket csatlakoztattak (pl. nagy kapacitású papíradagoló tálca (LCT) vagy a finiser), be kell állítania azokat a nyomtatóvezérlő segítségével.

📝 Megjegyzés

- Ha a kiegészítőket állítja be, a [Nyomtató tulajdonságok] párbeszédpanelt a Windows programból kell megnyitnia. Nem tud beállítani kiegészítőket, ha a [Nyomtató tulajdonságok] párbeszédpanelt egy alkalmazásból nyitja meg.

1 Kattintson a Tálcán a [Start] gombra, mutasson a [Beállítások] lehetőségre, majd kattintson a [Nyomtatók] parancsra.

Megjelenik a [Nyomtatók] ablak.

2 Kattintson annak a készüléknek az ikonjára, amelyet használni kíván. Kattintson a [Fájl] menü [Tulajdonságok] parancsára.

3 Kattintson a [Tartozékok] fülre.

4 Válassza ki a kiegészítőket, amelyeket telepített a [Kiegészítők] csoportból.

5 Kattintson az [OK] gombra.

Windows 2000 - A PCL 6/5e nyomtatóvezérlő telepítése

A nyomtatóvezérlő telepítése

Telepítse a vezérlőt az Automatikus indítás használatával. ⇒ 18. oldal
 “Telepítés Automatikus indítással”

2

Megjegyzés

- A telepítés során megjelenhet a **[Nincs digitális aláírás]** párbeszédpanel. Ebben az esetben a telepítés folytatásához kattintson az **[Igen]** gombra.
- Ha megosztottan kívánja használni a készüléket Windows 2000 alatt, használja a **[Megosztás]** lapot a Nyomtató tulajdonságokban az alternatív nyomtatóvezérlő kijelöléséhez. A részleteket lásd a Windows 2000 kézikönyvében.
- Ha a Windows 95/98/Me valamelyik vezérlő helyét kéri, válasszon egyet a CD-ROM-on található alábbi mappák közül:
 - PCL 6
 \ DRIVERS\PCL6\WIN9X_ME\ (Nyelv)\DISK1\
 - PCL 5e
 \ DRIVERS\PCL5E\WIN9X_ME\ (Nyelv)\DISK1\

Kiegészítők beállítása

Korlátozások

- A készülék beállításával kapcsolatos változtatáshoz a Nyomtatók kezelése jogosultság szükséges. Alapértelmezés szerint a Rendszergazdák és a Kiemelt felhasználók csoportjának tagjai rendelkeznek Nyomtatók kezelése jogosultsággal. A kiegészítők beállításához olyan felhasználóként jelentkezzen be, amely Nyomtatók kezelése jogosultsággal rendelkezik.

Fontos

- Ha a készülékhez különféle kiegészítőket csatlakoztattak (pl. nagy kapacitású papíradagoló tálca (LCT) vagy a finiser), be kell állítani azokat a nyomtatóvezérlő segítségével.

Megjegyzés

- Ha a kiegészítőket állítja be, a **[Nyomtató tulajdonságok]** párbeszédpanel a Windows programból kell megnyitnia. Nem tud beállítani kiegészítőket, ha a **[Nyomtató tulajdonságok]** párbeszédpanel egy alkalmazásból nyitja meg.

- 1** Kattintson a Tálcán a **[Start]** gombra, mutasson a **[Beállítások]** lehetőségre, majd kattintson a **[Nyomtatók]** parancsra.
 Megjelenik a **[Nyomtatók]** ablak.

- 2** Kattintson annak a készüléknek az ikonjára, amelyet használni kíván. Kattintson a [Fájl] menü [Tulajdonságok] parancsára.
- 3** Kattintson a [Tartozékok] fülre.
- 4** Válassza ki a kiegészítőket, amelyeket telepített a [Kiegészítők] csoportból.
- 5** Kattintson az [OK] gombra.

2

Windows NT 4.0 - A PCL 6/5e nyomtatóvezérlő telepítése

A nyomtatóvezérlő telepítése

Telepítse a vezérlőt az Automatikus indítás használatával. ⇒ 18. oldal
 "Telepítés Automatikus indítással"

Megjegyzés

- Ha a Windows 95/98/Me valamelyik nyomtatóvezérlő helyét kéri, válasszon egyet a CD-ROM-on található alábbi mappák közül:
 - PCL 6
 \ DRIVERS\PCL6\WIN9X_ME\ (Nyelv)\DISK1\
 - PCL 5e
 \ DRIVERS\PCL5E\WIN9X_ME\ (Nyelv)\DISK1\

Kiegészítők beállítása

Korlátozások

- A készülék beállításainak megváltoztatásához Teljes hozzáférés jogosultság szükséges. Alapértelmezés szerint a Rendszergazdák, a Kiszolgálófelelősök, a Nyomtatófelelősök és a Kiemelt felhasználók csoportok tagjai rendelkeznek Teljes hozzáférés jogosultsággal. A kiegészítők beállításához olyan felhasználóként jelentkezzen be, aki Teljes hozzáférés jogosultsággal rendelkezik.

Fontos

- Ha a készülékhez különféle kiegészítőket csatlakoztattak (pl. nagy kapacitású papíradagoló tálca (LCT) vagy a finiser), be kell állítania azokat a nyomtatóvezérlő segítségével.

Megjegyzés

- Ha a kiegészítőket állítja be, a [Nyomtató tulajdonságok] párbeszédpanelt a Windows programból kell megnyitnia. Nem tud beállítani kiegészítőket, ha a [Nyomtató tulajdonságok] párbeszédpanelt egy alkalmazásból nyitja meg.

- 1** Kattintson a Tálcán a [Start] gombra, mutasson a [Beállítások] lehetőségre, majd kattintson a [Nyomtatók] parancsra.

Megjelenik a [Nyomtatók] ablak.

A nyomtatóvezérlő és a szoftver telepítése

- 2** Kattintson annak a készüléknek az ikonjára, amelyet használni kíván.
Kattintson a [Fájl] menü [Tulajdonságok] parancsára.
- 3** Kattintson a [Tartozékok] fülre.
- 4** Válassza ki a kiegészítőket, amelyeket telepített a [Kiegészítők] csoportból.
- 5** Kattintson az [OK] gombra.

2

Az RPCS™ nyomtatóvezérlő telepítése

Fontos

- Amikor a nyomtatóvezérlőt a legutolsó verzió telepítésével módosítja, el kell távolítania a korábbi verziót. Lásd "A nyomtatóvezérlő és a szoftver eltávolítása" című fejezetet a Printer Controller Type 1027 Nyomtató kézikönyv 2-ben.

2

Windows 95/98/Me - Az RPCS™ nyomtatóvezérlő telepítése

A nyomtatóvezérlő telepítése

Telepítse a vezérlőt az Automatikus indítás használatával. ⇒ 18. oldal "Telepítés Automatikus indítással"

Kiegészítők beállítása

Ha a kétirányú adattovábbítás nem lehetséges, akkor be kell állítania a kiegészítőket. Ebben az esetben kövesse az alábbi eljárást. A kétirányú adattovábbításról további információkért lásd: 26. oldal "A kétirányú adatátvitel feltételei".

Fontos

- Ha a készülékhez különféle kiegészítőket csatlakoztattak (pl. nagy kapacitású papíradagoló tálca (LCT) vagy a finiser), be kell állítania azokat a nyomtatóvezérlő segítségével.
- Be kell állítania a helyes papírméretet és adagolási irányt, ami megegyezik a nyomtatóvezérlőn lévő tálcabeállításokkal.

Megjegyzés

- Ha a kiegészítőket állítja be, a [Nyomtató tulajdonságok] párbeszédpanel a Windows programból kell megnyitnia. Nem tud beállítani kiegészítőket, ha a [Nyomtató tulajdonságok] párbeszédpanel egy alkalmazásból nyitja meg.

1 Kattintson a Tálcán a [Start] gombra, mutasson a [Beállítások] lehetőségre, majd kattintson a [Nyomtatók] parancsra.

Megjelenik a [Nyomtatók] ablak.

2 Kattintson annak a készüléknek az ikonjára, amelyet használni kíván. Kattintson a [Fájl] menü [Tulajdonságok] parancsára.

3 Kattintson a [Nyomtatási beállítások] fülre.

4 Kattintson a [Nyomtató konfigurációja...] gombra.

5 Kattintson a [Kellékek megváltoztatása...] elemre.

A nyomtatóvezérlő és a szoftver telepítése

- 6** Válassza ki a kiegészítőket, amelyeket telepített a [Nyomtató kiegészítők kiválasztása:] ablakban.
- 7** Készítse el a beállításokat, majd kattintson az [OK] gombra.
- 8** Kattintson az [OK] gombra a [Nyomtató konfiguráció] párbeszédpanel bezárásához.
- 9** Kattintson az [OK] gombra a nyomtatás megkezdéséhez.

2

Windows 2000 - Az RPCS™ nyomtatóvezérlő telepítése

A nyomtatóvezérlő telepítése

Telepítse a vezérlőt az Automatikus indítás használatával. ⇒ 18. oldal
"Telepítés Automatikus indítással"

Megjegyzés

- A telepítés során megjelenhet a [Nincs digitális aláírás] párbeszédpanel. Kattintson az [Igen] gombra a telepítés folytatásához.
- Ha a Windows 95/98/Me valamelyik vezérlő helyét kéri, válassza ki az alábbi mappát a CD-ROM-on.
 - \DRIVERS\RPCS\WIN9X_ME\ (Nyelv)\DISK1\

Kiegészítők beállítása

Ha a kétirányú adattovábbítás nem lehetséges, akkor be kell állítania a kiegészítőket. Ebben az esetben kövesse az alábbi eljárást. A kétirányú adattovábbításról további információkért lásd: 26. oldal "A kétirányú adatátvitel feltételei".

Korlátozások

- A készülék beállításaihoz kapcsolatos változtatáshoz a Nyomtatók kezelése jogosultság szükséges. Alapértelmezés szerint a Rendszergazdák és a Kiemelt felhasználók csoportjának tagjai rendelkeznek Nyomtatók kezelése jogosultsággal. A kiegészítők beállításához olyan felhasználóként jelentkezzen be, amely Nyomtatók kezelése jogosultsággal rendelkezik.

Fontos

- Ha a készülékhez különféle kiegészítőket csatlakoztattak (pl. nagy kapacitású papíradagoló tálca (LCT) vagy a finiser), be kell állítania azokat a nyomtatóvezérlő segítségével.
- Be kell állítania a helyes papírméretet és adagolási irányt, ami megegyezik a nyomtatóvezérlőn lévő tálcabeállításokkal.

Megjegyzés

- A kiegészítők beállításához a [Nyomtató tulajdonságok] párbeszédpanelt a Windows-ból kell megnyitnia. Nem tud beállítani kiegészítőket, ha a [Nyomtató tulajdonságok] párbeszédpanelt egy alkalmazásból nyitja meg.

- 1** Kattintson a Tálcán a [Start] gombra, mutasson a [Beállítások] lehetőségre, majd kattintson a [Nyomtatók] parancsra.

Megjelenik a [Nyomtatók] ablak.

- 2** Kattintson annak a készüléknek az ikonjára, amelyet használni kíván. Kattintson a [Fájl] menü [Tulajdonságok] parancsára.

- 3** Kattintson a [Tartozékok] fülre.

- 4** Válassza ki azokat a kiegészítőket, amelyeket a [Kiegészítők] csoportból telepített.

- 5** Kattintson az [OK] gombra.

2

Windows NT 4.0 - Az RPCS™ nyomtatóvezérlő telepítése

A nyomtatóvezérlő telepítése

Telepítse a vezérlőt az Automatikus indítás használatával. ⇒ 18. oldal
 “Telepítés Automatikus indítással”

Megjegyzés

- Ha a Windows 95/98/Me valamelyik nyomtatóvezérlő helyét kéri, válassza ki az alábbi mappát a CD-ROM-on.

- \DRIVERS\RPCS\WIN9X_ME\ (Nyelv)\DISK1\

Kiegészítők beállítása

Ha a kétirányú adattovábbítás nem lehetséges, akkor be kell állítania a kiegészítőket. Ebben az esetben kövesse az alábbi eljárást. A kétirányú adattovábbításról további információkért lásd: 26. oldal “A kétirányú adatátvitel feltételei”.

Korlátozások

- A készülék beállításainak megváltoztatásához Teljes hozzáférés jogosultság szükséges. Alapértelmezés szerint a Rendszergazdák, a Kiszolgálófelelősök, a Nyomtatófelelősök és a Kiemelt felhasználók csoportok tagjai rendelkeznek Teljes hozzáférés jogosultsággal. A kiegészítők beállításához olyan felhasználóként jelentkezzen be, aki Teljes hozzáférés jogosultsággal rendelkezik.

Fontos

- Ha a készülékhez különféle kiegészítőket csatlakoztattak (pl. nagy kapacitású papíradagoló tálca (LCT) vagy a finiser), be kell állítania azokat a nyomtatóvezérlő segítségével.
- Be kell állítania a helyes papírméretet és adagolási irányt, ami megegyezik a nyomtatóvezérlőn lévő tálcabeállításokkal.

2**Megjegyzés**

- A kiegészítők beállításához a **[Nyomtató tulajdonságok]** párbeszédpanelt a Windows-ból kell megnyitnia. Nem tud beállítani kiegészítőket, ha a **[Nyomtató tulajdonságok]** párbeszédpanelt egy alkalmazásból nyitja meg.

1 Kattintson a Tálcán a **[Start]** gombra, mutasson a **[Beállítások]** lehetőségre, majd kattintson a **[Nyomtatók]** parancsra.

Megjelenik a **[Nyomtatók]** ablak.

2 Kattintson annak a készüléknek az ikonjára, amelyet használni kíván. Kattintson a **[Fájl]** menü **[Tulajdonságok]** parancsára.

3 Kattintson a **[Tartozékok megváltoztatása]** fülre.

4 Válassza ki azokat a kiegészítőket, amelyeket a **[Nyomtató kiegészítők kiválasztása:]** ablakban telepített.

5 Kattintson az **[OK]** gombra.

A kétirányú adattovábbítás feltételei

Ha kétirányú adattovábbítás lehetséges, a papírméret és az adagolási irány beállítására vonatkozó információt a számítógép automatikusan elküldi a készüléknek. A saját számítógépéről ellenőrizni tudja a készülék állapotát is.

- A kétirányú adattovábbítást támogatja a Windows 95/98/Me, Windows 2000 és Windows NT 4.0.
- Ha a kétirányú adattovábbítási funkció működik, a készülék állapotára vonatkozó információ a nyomtatóvezérlő képernyőjének megnyitásával nyerhető.

A kétirányú adattovitel támogatásához az alábbi feltételek szükségesek.

Ha párhuzamos kábellel csatlakoztatja

- A számítógépnek biztosítania kell a kétirányú adattovábbítást.
- Az interfész kábelnek lehetővé kell tennie a kétirányú adattovábbítást.
- A készüléket szabványos párhuzamos kábellel és párhuzamos csatlakozóval kell a számítógéphez csatlakoztatni.

- A Windows 95/98/Me alatt a **[Kétirányú üzemmód engedélyezve]** elem legyen kiválasztva a **[Várakozási sor beállításai...]** párbeszédablakban a **[Részletek]** lapon.
 - A Windows 2000 és a Windows NT 4.0 alatt a **[Kétirányú támogatás lehetséges]** tételt ki kell választani, és a **[Nyomtató sorban állás lehetséges]** tételt nem kell kiválasztani a **[Port]** lapon.
- ◆ **Ha hálózathoz csatlakoztatja**
- A CD lemezen található SmartNetMonitor for Admin vagy a SmartNetMonitor for Client kell telepíteni, és a TCP/IP protokollt kell használni.



A PostScript 3 nyomtatóvezérlő telepítése

Ez a fejezet bemutatja a PostScript 3 nyomtatóvezérlő telepítéséhez szükséges alapvető utasításokat. A tényleges művelet különböző lehet az operációs rendszertől függően. Kövesse a vonatkozó lépéseket.

2

Előkészítés

A PostScript 3 nyomtatóvezérlő használatához az opcionális PostScript 3 Unit Type 1027 szoftvert kell telepíteni a készülékre. Lásd a PostScript 3 Unit Type 1027 Kezelési útmutatóját a további részletekért.

Fontos

- Amikor a nyomtatóvezérlőt a legutolsó verzió telepítésével módosítja, el kell távolítania a korábbi verziót. Lásd *“A nyomtatóvezérlő és a szoftver eltávolítása”* című fejezetet a Printer Controller Type 1027 Nyomtató kézikönyv 2-ben.

Windows 95/98/Me - A PostScript 3 nyomtatóvezérlő telepítése

A nyomtatóvezérlő telepítése

Fontos

- Bizonyosodjon meg arról, hogy a Windows 95/98/Me rendszerhez tartozó PPD fájlt telepíti. Véletlenül se telepítse a Windows 2000-hez vagy Windows NT 4.0 rendszerhez tartozó PPD fájlt!

1 Zárjon be minden futó alkalmazást.

2 Kattintson a Tálcán a [Start] gombra, mutasson a [Beállítások] lehetőségre, majd kattintson a [Nyomtatók] parancsra.
Megjelenik a [Nyomtatók] ablak.

3 Kattintson duplán a [Nyomtató hozzáadása] ikonra.
A [Nyomtató hozzáadása varázsló] elindul.

4 Kattintson a [▼Köv.] gombra.

5 Jelölje be a [Helyi nyomtató] lehetőséget, majd kattintson a [▼Köv.] gombra.
Egy párbeszédpanel jelenik meg a gyártó és a modellnév kiválasztásához.

6 Kattintson a [Saját lemez] gombra.
Megnyílik egy párbeszédpanel a nyomtatóvezérlő lemezeiről történő telepítéséhez.

- 7** Tartsa lenyomva a **[SHIFT]** gombot, majd helyezze be a CD lemezt a CD-ROM meghajtóba. Tartsa a **[SHIFT]** gombot lenyomva, amíg a számítógép befejezi a CD felismerését.
Ha az Automatikus indítás program elindul, kattintson a **[Mégsem]** gombra.
- 8** Kattintson a **[Tallózás]** gombra.
- 9** A **[Meghajtók:]** listából válassza ki a CD-ROM meghajtót.
- 10** A **[Mappák:]** ablakban kattintson duplán a **[DRIVERS], [PS], [WIN9X_ME]** mappákra. Ezután kattintson duplán az operációs rendszer nyelvére. Végül kattintson a **[DISK1]** elemre.
- 11** Kattintson a **[Megnyitás]** gombra.
- 12** Kattintson az **[OK]** gombra.
- 13** Válassza ki annak a készüléknek a nevét, amelynek a vezérlőjét telepíteni kívánja, majd ezután kattintson a **[▼Köv.]** gombra.
- 14** Az **[Elérhető portok:]** listában válassza a **[Nyomtatóport]** lehetőséget, majd kattintson a **[▼Köv.]** gombra.
- 15** Változtassa meg a készülék nevét, ha kívánja, majd kattintson a **[▼Köv.]** gombra.
- 16** Válassza ki, hogy akar-e nyomtatni egy tesztoldalt vagy sem, majd ezután kattintson a **[Befejezés]** gombra.
- 17** Ha a számítógép megkérdezi, hogy újra akarja-e indítani a Windows-t, kattintson az **[Igen]** gombra. Ha nem kérdezi meg, akkor a telepítés végeztével indítsa újra a Windows-t.

Kiegészítők beállítása

Fontos

- Ha a készülékhez különféle kiegészítőket csatlakoztattak (pl. nagy kapacitású papíradagoló tálca (LCT) vagy a finiser), be kell állítania azokat a nyomtatóvezérlő segítségével.

Megjegyzés

- A kiegészítők beállításához a **[Nyomtató tulajdonságok]** párbeszédpanelt a Windows-ból kell megnyitnia. Nem tud beállítani kiegészítőket, ha a **[Nyomtató tulajdonságok]** párbeszédpanelt egy alkalmazásból nyitja meg.
- 1** Kattintson a Tálcán a **[Start]** gombra, mutasson a **[Beállítások]** lehetőségre, majd kattintson a **[Nyomtatók]** parancsra.
Megjelenik a **[Nyomtatók]** ablak.

A nyomtatóvezérlő és a szoftver telepítése

2

- 2** Kattintson annak a készüléknek az ikonjára, amelyet használni kíván.
- 3** Kattintson a [Fájl] menü [Tulajdonságok] parancsára.
A [Nyomtató tulajdonságok] párbeszédpanel megjelenik.
- 4** Kattintson a [Tartozékok] fülre.
- 5** A [Kiegészítők] csoportban válassza ki azt a kiegészítőt, amit a készülékhez telepített.
- 6** A beállítások érvénybe léptetéséhez kattintson az [Alkalmazás] gombra.
- 7** Minden kiegészítőhöz ismételje meg a **5** - **6** lépéseket.
- 8** Az összes kiegészítőkre vonatkozó beállítás végrehajtása után kattintson az [OK] gombra.

Windows 2000 - A PostScript 3 nyomtatóvezérlő telepítése

A nyomtatóvezérlő telepítése

Korlátozások

- A nyomtatóvezérlő telepítéséhez Nyomtatók kezelése jogosultság szükséges. Alapértelmezés szerint a Rendszergazdák és a Kiemelt felhasználók csoportok tagjai rendelkeznek Nyomtatók kezelése jogosultsággal. A nyomtatóvezérlő telepítéséhez olyan felhasználóként jelentkezzen be, amely Nyomtatók kezelése jogosultsággal rendelkezik.


Fontos

- Bizonyosodjon meg arról, hogy a PPD fájlt a Windows 2000 részére telepíti. Véletlenül se telepítse a PPD fájlt Windows 95/98/Me vagy Windows NT 4.0 számára!

Megjegyzés

- A telepítés során megjelenhet a [Nincs digitális aláírás] párbeszédpanel. Kattintson az [Igen] gombra a telepítés folytatásához.

- 1** Zárjon be minden futó alkalmazást.
- 2** Kattintson a Tálcán a [Start] gombra, mutasson a [Beállítások] lehetőségre, majd kattintson a [Nyomtatók] parancsra.
Megjelenik a [Nyomtatók] ablak.
- 3** Kattintson duplán a [Nyomtató hozzáadása] ikonra.
A [Nyomtató hozzáadása varázsló] elindul.

- 4** Miután meggyőződött róla, hogy a [Helyi nyomtató] kiegészítőt választotta, kattintson a [▼Köv.] gombra.
Egy párbeszédpanel jelenik meg a készülék csatlakozójának kiválasztásához.
- 5** Jelölje be a használni kívánt port jelölőnégyzetét, majd kattintson a [▼Köv.] gombra.
Egy párbeszédpanel jelenik meg a gyártó és a modellnév kiválasztásához.
- 6** Kattintson a [Saját lemez] gombra.
Megnyílik egy párbeszédpanel a nyomtatóvezérlő lemezről történő telepítéséhez.
- 7** Tartsa a bal oldali [SHIFT] gombot lenyomva és helyezze a CD lemezt a CD-ROM meghajtóba. Tartsa lenyomva a bal oldali [SHIFT] gombot, amíg a számítógép befejezi a CD-ROM felismerését.
Ha az Automatikus indítás program elindul, kattintson a [Mégsem] gombra.
- 8** Állítsa át a meghajtó nevét az ablakban a CD-ROM meghajtóra, majd kattintson a [Tallózás] gombra.
- 9** A [Mappák:] ablakban kattintson duplán a [DRIVERS], [PS], [WIN2000] mappákra. Ezután kattintson duplán az operációs rendszer nyelvére. Végül kattintson a [DISK1] elemre.
- 10** Kattintson a [Megnyitás] gombra.
- 11** Kattintson az [OK] gombra.
Megjelenik egy készülékmodellt kiválasztó párbeszédpanel.
- 12** Válassza ki annak a készüléknek a nevét, amelynek a vezérlőjét telepíteni kívánja, ezután kattintson a [▼Köv.] gombra.
Egy párbeszédpanel jelenik meg a készülék nevének megváltoztatásához.
- 13** Változtassa meg a készülék nevét, ha kívánja, majd kattintson a [▼Köv.] gombra.
- 14** Kattintson a [▼Köv.] gombra.
- 15** A következő párbeszédpanel egy tesztoldal kinyomtatására szólít fel. Nyomja meg a [Nem], majd a [▼Köv.] gombot.
A nyugtázó párbeszédpanel jelenik meg.
- 16** Bizonyosodjon meg arról, hogy a beállítások helyesek, majd kattintson a [Befejezés] gombra.
A telepítő átmásolja a nyomtatóvezérlő fájlokat a CD lemezről a számítógép merevlemezére.
-  **Megjegyzés**
- Ha a [Nincs digitális aláírás] párbeszédpanel megjelenik, a telepítés folytatásához kattintson az [Igen] gombra.

17 A nyomtatóvezérlőben állítsa be a kiegészítőket.

18 Indítsa újra a Windows-t.

 **Megjegyzés**

- A telepítés befejezése után nyomtasson egy tesztoldalt.

2

Kiegészítők beállítása

 **Korlátozások**

- A készülék beállításainak módosításához Nyomtatók kezelése jogosultság szükséges. Alapértelmezés szerint a Rendszergazdák és a Kiemelt felhasználók csoportjának tagjai rendelkeznek Nyomtatók kezelése jogosultsággal. A kiegészítők beállításához olyan felhasználóként jelentkezzen be, amely Nyomtatók kezelése jogosultsággal rendelkezik. A hozzáférési jogosultságról további információt a Windows Súgó-jában talál.

 **Fontos**

- Ha a készülékhez különféle kiegészítőket csatlakoztattak (pl. nagy kapacitású papíradagoló tálca (LCT) vagy a finiser), be kell állítania azokat a nyomtatóvezérlő segítségével.

 **Megjegyzés**

- A kiegészítők beállításához a **[Nyomtató tulajdonságok]** párbeszédpanelt a Windows-ból kell megnyitnia. Nem tud beállítani kiegészítőket, ha a **[Nyomtató tulajdonságok]** párbeszédpanelt egy alkalmazásból nyitja meg.

1 Kattintson a Tálcán a **[Start]** gombra, mutasson a **[Beállítások]** lehetőségre, majd kattintson a **[Nyomtatók]** parancsra.

Megjelenik a **[Nyomtatók]** ablak.

2 Kattintson annak a készüléknek az ikonjára, amelyet használni kíván. Kattintson a **[Fájl]** menü **[Tulajdonságok]** parancsára.

3 Kattintson az **[Eszközbeállítások]** fülre.

4 A **[Telepíthető kiegészítők]** csoportban válassza ki a kiegészítőket, majd válassza a **[Telepítve]** vagy a **[Nincs]** elemet a legördülő listából.

5 Minden kiegészítőhöz ismétlje meg a **4.** lépéseket.

6 Miután minden beállítást elvégzett, kattintson az **[OK]** gombra.

Windows NT 4.0 - A PostScript 3 nyomtatóvezérlő telepítése

A nyomtatóvezérlő telepítése

! Korlátozások

- A nyomtatóvezérlő telepítéséhez Teljes hozzáférés jogosultság szükséges. Alapértelmezés szerint a Rendszergazdák, a Kiszolgálófelelősök, a Nyomtatófelelősök és a Kiemelt felhasználók csoportok tagjai rendelkeznek Teljes hozzáférés jogosultsággal. A nyomtatóvezérlő telepítéséhez olyan felhasználóként jelentkezzen be, amely Teljes hozzáférés jogosultsággal rendelkezik.

Fontos

- A nyomtatóvezérlő telepítéséhez arra a CD-ROM-ra van szüksége, mely a Windows NT Server operációs rendszer 4.0 változatát, vagy a Windows NT Workstation 4.0 operációs rendszert tartalmazza.
- A nyomtatóvezérlő telepítése előtt ajánlott a Windows NT 4.0 operációs rendszert a Service Pack 4 vagy újabb javítócsomaggal frissíteni. Vegye fel a kapcsolatot a Windows márkakereskedőjével, aki tájékoztatja Önt a legújabb verzió beszerzésének módjáról.
- Bizonyosodjon meg arról, hogy a Windows NT 4.0 rendszerhez tartozó PPD fájlt telepíti. Véletlenül se telepítse a Windows 95/98/Me vagy Windows 2000 rendszerhez tartozó PPD fájlt!

1 Zárjon be minden futó alkalmazást.

2 Kattintson a Tálcán a [Start] gombra, mutasson a [Beállítások] lehetőségre, majd kattintson a [Nyomtatók] parancsra.

Megjelenik a [Nyomtatók] ablak.

3 Kattintson duplán a [Nyomtató hozzáadása] ikonra.

A [Nyomtató hozzáadása varázsló] elindul.

4 Miután meggyőződött róla, hogy a [Sajátgép] kiegészítőt választotta, kattintson a [▼Köv.] gombra.

Egy párbeszédpanel jelenik meg a készülék portjának kiválasztásához.

5 Jelölje be a használni kívánt port jelölőnégyzetét, majd kattintson a [▼Köv.] gombra.

Egy párbeszédpanel jelenik meg a gyártó és a modellnév kiválasztásához.

6 Kattintson a [Saját lemez] gombra.

Megnyílik egy párbeszédpanel a nyomtatóvezérlő lemezeiről történő telepítéséhez.

2

2

- 7** Tartsa lenyomva a **[SHIFT]** gombot, majd helyezze be a CD lemezt a CD-ROM meghajtóba. Tartsa a **[SHIFT]** gombot lenyomva, amíg a számítógép befejezi a CD felismerését.
Ha az Automatikus indítás program elindul, kattintson a **[Mégsem]** gombra.
- 8** Állítsa át a meghajtó nevét az ablakban a CD-ROM meghajtóra, majd kattintson a **[Tallózás]** gombra.
- 9** A **[Mappák:]** ablakban kattintson duplán a **[DRIVERS]**, **[PS]**, **[NT4]** mappákra. Ezután kattintson duplán az operációs rendszer nyelvére. Végül kattintson a **[DISK1]** elemre.
- 10** Kattintson a **[Megnyitás]** gombra.
- 11** Kattintson az **[OK]** gombra.
Megjelenik egy készülékmodellt kiválasztó párbeszédpanel.
- 12** Válassza ki annak a készüléknek a nevét, amelynek a vezérlőjét telepíteni kívánja, ezután kattintson a **[▼Köv.]** gombra.
Egy párbeszédpanel jelenik meg a készülék nevének megváltoztatásához.
- 13** Változtassa meg a készülék nevét, ha kívánja, majd kattintson a **[▼Köv.]** gombra.
- 14** Kattintson az **[▼Köv.]** gombra.
- 15** A következő párbeszédpanel egy tesztoldal kinyomtatására szólít fel. Nyomja meg a **[Nem]**, majd a **[Befejezés]** gombot.
A telepítő átmásolja a nyomtatóvezérlő fájlokat a CD lemezről a számítógép merevlemezére.
✎ Megjegyzés
 A telepítés befejezése után nyomtasson egy tesztoldalt.
- 16** Ha a számítógép megkérdezi, hogy újra akarja-e indítani a Windows-t, kattintson az **[Igen]** gombra. Ha nem kérdezi meg, akkor a telepítés végeztével indítsa újra a Windows-t.

Kiegészítők beállítása

! Korlátozások

- A készülék beállításainak megváltoztatásához Teljes hozzáférés jogosultság szükséges. Alapértelmezés szerint a Rendszergazdák, a Kiszolgálófelelősök, a Nyomtatófelelősök és a Kiemelt felhasználók csoportok tagjai rendelkeznek Teljes hozzáférés jogosultsággal. A kiegészítők beállításához olyan felhasználóként jelentkezzen be, amely Teljes hozzáférés jogosultsággal rendelkezik. A hozzáférési jogosultságról további információt a Windows Súgó-jában talál.

2

Fontos

- Ha a készülékhez különféle kiegészítőket csatlakoztattak (pl. nagy kapacitású papíradagoló tálca (LCT) vagy a finiser), be kell állítania azokat a nyomtatóvezérlő segítségével.

📝 Megjegyzés

- A kiegészítők beállításához a **[Nyomtató tulajdonságok]** párbeszédpanel a Windows-ból kell megnyitnia. Nem tud beállítani kiegészítőket, ha a **[Nyomtató tulajdonságok]** párbeszédpanel egy alkalmazásból nyitja meg.

1 Kattintson a Tálcán a **[Start]** gombra, mutasson a **[Beállítások]** lehetőségre, majd kattintson a **[Nyomtatók]** parancsra.

Megjelenik a **[Nyomtatók]** ablak.

2 Kattintson annak a készüléknek az ikonjára, amelyet használni kíván. Kattintson a **[Fájl]** menü **[Tulajdonságok]** parancsára.

3 Kattintson az **[Eszközbeállítások]** fülre.

4 A **[Telepíthető kiegészítők]** csoportban válassza ki azt a kiegészítőt, amit a készülékhez telepített.

Az aktuális beállítás a **[Beállítások megváltoztatása]** listában látható.

5 Használja a **[Beállítások megváltoztatása:]** listát a kijelölt kiegészítő megfelelő beállításához.

6 Minden kiegészítőhöz ismétlje meg a **4** - **5** lépéseket.

7 Miután minden kiegészítő beállítását elvégezte, kattintson az **[OK]** gombra.

Az Adobe PageMaker 6.0 vagy 6.5 verzió használata

2

Ha a készüléket Windows 95/98/Me, Windows 2000, Windows NT 4.0 alatt az Adobe PageMaker szoftverrel használja, be kell másolnia a PPD fájlt a PageMaker mappába.

A PPD fájl a “.ppd” kiterjesztésű fájl. A CD lemez “DRIVERS\PS\WIN9X_ME\Nyelv\DISK1\” mappájában található.

A [PS] mappában lévő [WIN9X_ME] mappa a Windows 95/98/Me operációs rendszerhez tartozik. Ezen a szinten azt a mappát használja, amelyik megfelel az operációs rendszerének.

A harmadik mappa, a “(Nyelv)” helyettesíthető a megfelelő nyelv nevével.

Másolja át ezt a fájlt a PageMaker mappájába.

A PageMaker 6.0 számára az alapértelmezés szerinti telepítés a “C:\PM6\RSRC\PPD4” mappa, míg a PageMaker 6.5 számára az alapértelmezés szerinti telepítés a “C:\PM65\RSRC\USENGLISH\PPD4” könyvtár. A “USENGLISH” változtatható a saját nyelv választástól függően.

Referencia

A nyelvvel kapcsolatos további információért lásd: 15. oldal “Telepítési módszer”.

Macintosh

Macintosh - A PostScript 3 nyomtatóvezérlő telepítése

A Macintosh-ból való nyomtatáshoz telepíteni kell egy nyomtatóvezérlőt és egy PPD fájlt.

Kövesse az alábbi lépéseket a nyomtatóvezérlő és PPD fájl telepítéséhez a 8.6-tól 9.1-ig terjedő verziójú Macintosh operációs rendszerekhez.

2

- 1** Helyezze be a CD lemezt a CD-ROM meghajtóba.
- 2** Kattintson kétszer a CD-ROM ikonra.
- 3** Kattintson kétszer a [PS DRIVER] mappára.
- 4** Kattintson kétszer az Ön által használt nyelv mappájára.
- 5** Nyissa meg a [DISK1] könyvtárat, és kattintson kétszer a telepítő ikonjára.
A PostScript 3 nyomtatóvezérlő telepítő ablaka jelenik meg.
- 6** Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.
- 7** Kattintson az [Extensions] elemre a [System Folder] lapon.
- 8** Kattintson kétszer a [Printer Descriptions] könyvtárra.
- 9** Kattintson kétszer a CD-ROM ikonra a munkaasztalon.
- 10** Kattintson kétszer az Ön által használt nyelv könyvtárában lévő [DISK1] könyvtárra.
- 11** Húzza a PPD fájlt a [System Folders] [Extensions] [Printer Descriptions] könyvtárba.
- 12** Húzza a plugin fájlt a [System Folders] [Extensions] [Printer Descriptions] könyvtárba.
- 13** Indítsa újra a Macintosh-t.

A PPD fájl beállítása

Előkészítés

Bizonyosodjon meg arról, hogy a készüléket csatlakoztatta az AppleTalk hálózathoz, mielőtt elvégzi a következőket.

2

- 1** Kattintson az **[Apple]** menü **[Chooser]** parancsára.
- 2** Kattintson az **[Adobe PS]** ikonra.
- 3** A **[Select a PostScript Printer:]** listában kattintson annak a készüléknek a nevére, amit használni kíván.
- 4** Kattintson a **[Setup]** gombra.
- 5** Válassza ki a használni kívánt fájlt, majd ezután kattintson a **[Select]** gombra.

A PPD fájl be van állítva és az **[Adobe PS]** ikon megjelenik a listában a készülék neve mellett bal oldalon. Ezután kövesse az 38. oldal "Kiegészítők beállítása" részben leírt eljárást a kiegészítők beállításához, vagy zárja be a **[Chooser]** párbeszédpanelt.

Kiegészítők beállítása

- 1** Az **[Apple]** menüben válassza a **[Chooser]**-t.
- 2** Kattintson az **[Adobe PS]** ikonra.
- 3** A **[Select the PostScript Printer:]** listában kattintson a használni kívánt készülék nevére, majd kattintson a **[Setup]** gombra.
- 4** Kattintson a **[Configure]** gombra.
A kiegészítők listája megjelenik.
- 5** Válassza ki a beállítani kívánt kiegészítőt és válassza ki a megfelelő beállítást is.

Megjegyzés

- Ha a beállítani kívánt kiegészítő nem jelenik meg, elképzelhető, hogy a PPD fájl nincs megfelelően beállítva. Ellenőrizze a PPD fájl nevét a párbeszédpanelen.

- 6** Kattintson az **[OK]** gombra.
A kiegészítők listája bezáródik.
- 7** Kattintson az **[OK]** gombra.
Megjelenik a **[Chooser]** párbeszédpanel.

8 Zárja be a [Chooser] párbeszédpanelt.

 **Referencia**

A Mac-hez készült nyomtató segédprogramok telepítéséről további információkat a PostScript 3 Unit Type 1027 Kezelési útmutatójában talál.

TÁRGYMUTATÓ

A

Agfa Font Manager 2000, 4
Automatikus indítás, 18

C

Címjegyzék, 4

E

Energiatakarékos mód gomb, 6
Érintőképernyő, 6

F

Felhasználói eszközök/Számláló/
Lekérdezés gomb, 6
Felhasználói kód, 16
Főkapcsoló lámpa, 6
Funkció állapot jelzése, 7

K

Kapcsolólámpa, 6
Kijelzések, 8
Kijelzőpanel, 7

L

LAN-Fax meghajtó, 4

M

↻ Adatfogadás jelző lámpa, 7
Működtető kapcsoló, 6

N

nyomtatóvezérlő, 2

O

Offline, 9
Online, 9

P

PageMaker 6.0 vagy 6.5, 36
Párhuzamos kábel, 10, 11
PCL 5e, 2
PCL 6, 2

PCL 6/5e

Windows 2000, telepítés, 20
Windows 95/98/Me, telepítés, 19
Windows NT 4.0, telepítés, 21

PostScript 3, 3

Macintosh, telepítés, 37
Windows 2000, telepítés, 30
Windows 95/98/Me, telepítés, 28
Windows NT 4.0, telepítés, 33

R

RPCS™, 3

Windows 2000, telepítés, 24
Windows 95/98/Me, telepítés, 23
Windows NT 4.0, telepítés, 25

S

SmartNetMonitor for Admin, 4
SmartNetMonitor for Client, 4
Számgombok, 6

T

Törlés/Stop gomb, 6

V

Vezérlőpanel, 6

W

Windows 2000

PCL 6/5e, telepítés, 20
PostScript 3, telepítés, 30
RPCS™, telepítés, 24

Windows 95/98/Me

PCL 6/5e, telepítés, 19
PostScript 3, telepítés, 28
RPCS™, telepítés, 23

Windows NT 4.0

PCL 6/5e, telepítés, 21
PostScript 3, telepítés, 33
RPCS™, telepítés, 25